

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz in der Schweiz : Tätigkeit der SL = Protection du paysage en Suisse : activité de la FSPAP

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

**Band:** - (1985)

**Rubrik:** Formation, information

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 7. Formation, information

### Conférences et exposés

H. Weiss a présenté les conférences et exposés suivants sur le thème de la protection du paysage:

- Club Kiwanis Berne-Aar, Berne: "La destruction pacifique du paysage" (14 janvier)
- EPFZ, Institut de sylviculture: Séminaire sur les conflits d'intérêts entre la sylviculture et la protection de la nature et du paysage: "Les objectifs et besoins de la protection de la nature et du paysage" (18 janvier)
- UDC Grisons, table ronde avec partisans et adversaires sur le thème: "Les Grisons doivent-ils (et peuvent-ils se permettre de) renoncer à la discussion au sujet de l'organisation de Jeux olympiques?", Coire: "Les Jeux olympiques d'hiver d'un point de vue critique" (7 février).
- Groupe parlementaire pour la protection de la nature et du paysage, Berne: "Problèmes non résolus et absurdités en matière de protection du paysage, point de la situation" (11 mars)
- Association régionale Lac de Constance - Haute Souabe, réunion des autorités communales à Ravensburg: "Où va le paysage? Tendances d'évolution, conflits, exemples de solutions" (21 mars)
- Société suisse de cartographie, réunion générale et conférence spécialisée à Berne: "Qu'est-ce qu'un paysage?" (4 mai)
- Séminaire cantonal d'enseignants à Coire: "L'homme, la technique et l'environnement du point de vue de la protection du paysage" (8 mai)
- Séminaire sur le droit de la protection du paysage par H. Rausch, privat-docent, Château de Lenzbourg: "Introduction au thème de la protection du paysage, de la nature et du patrimoine national" (17 juin)
- PRD, Zofingue, assemblée du parti: "Protection du paysage, une tâche qui nous concerne tous" (1er juillet)
- Ecole technique supérieure de Brougg-Windisch, Séminaire sur les ressources et la planification du territoire: Exposé sur "Les dégâts au paysage" (20 août)
- Club Kiwanis Zurich-Limmat, Zurich: "Le paysage - combien de temps encore?" (23 septembre)
- Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FSPAP), Séminaire sur le thème "Routes et paysage" à Fribourg: "Construction des routes et protection du paysage" (26 septembre)

- Ecole technique supérieure de Brougg-Windisch, réunion publique sur la planification du territoire et l'économie: "Economie - dévoreuse ou protectrice du paysage?" (27 septembre)
- Office fédéral des forêts et de la protection du paysage, séance d'information sur les problèmes "Du paysage et des animaux vivant en liberté" à Berne: "Evolution du paysage, compte tenu notamment de l'agriculture" (22 novembre)
- Association de protection de l'environnement de Staufen-Schafisheim AG: "Protection du paysage dans le cadre de l'aménagement du territoire (28 novembre)
- Groupe parlementaire pour la protection de la nature et du paysage, Berne: "Exploitation de l'énergie hydroélectrique - protection du paysage - Péréquation des charges" (11 décembre)

### **Publications, presse, radio, télévision**

Le numéro 3 de la série "Protection du paysage en Suisse" de la FSPAP a été consacré à un résumé de l'étude de M. Schwarze intitulée "La préservation des paysages ruraux traditionnels". Cette brochure, richement illustrée, peut être obtenue au prix de fr. 5.- auprès du secrétariat de la FSPAP.

L'ouvrage qui présente divers projets de protection du paysage est financé par une contribution du canton de Zurich et le don du fonds institué en souvenir de Ruedi Schatz, (président de la FSPAP de 1970 jusqu'à 1979) à pu être publié. Ce livre a été rédigé par Théo Hunziker, ancien chef de la division Protection de la nature et du paysage auprès de l'Office fédéral des forêts, et porte le titre "Protection du paysage, solutions modèles - mesures concrètes". Il peut être commandé pour le prix de fr. 15.- auprès du secrétariat de la FSPAP.

En 1985, le Service de presse de la FSPAP qui paraît régulièrement a été consacré aux thèmes suivants:

- Pas d'exploitation totale de l'énergie hydraulique
- "Die Ferienmenschen" (Les vacanciers) ) du point de vue de la protection du paysage. D'après l'ouvrage de Krippendorf
- Mesures urgentes de protection du paysage et de la nature - Le canton d'Argovie
- Un démantèlement de la zone agricole?
- Prix 1985 "Nature et Patrimoine"
- Nouvelles bases pour l'élaboration de projets dans la construction de routes - une documentation de la FSPAP / Des constructions plus denses comme moyen d'éviter le gaspillage du paysage
- Différence entre monument historique et paysage, pour la préservation des paysages ruraux traditionnels en Suisse
- Taxe hydraulique plus élevée pour les cantons de montagne - les recettes financières sont excellentes, mais la protection fait défaut

- Une organisation active de protection du paysage - Extraits du rapport annuel de la FSPAP / La situation de la protection du paysage par rapport à la protection de l'environnement et de l'aménagement du territoire
- Pour mettre un terme à l'érosion sournoise du paysage - Le Tribunal fédéral dit non à la canalisation d'un ruisseau champêtre

Les représentants de la FSPAP ont collaboré par ailleurs à différentes émissions de radio et de télévision, (préparation ou fourniture de documentation) ainsi que par une contribution personnelle à certaines émissions. Ils ont pu ainsi exposer le point de vue de la protection du paysage.

### Réunions et cours

Les manifestations organisées et réalisées par la FSPAP ont été les suivantes:

- Journée de séminaire sous la direction du vice-président H. Wolfer et excursion "Routes et paysage" avec la collaboration du Département des travaux publics du canton de Fribourg, le 26 septembre à Fribourg. Cette manifestation a été organisée et réalisée de manière analogue à la journée de séminaire tenue aux Grisons l'année précédente.
- Assemblée annuelle de la FSPAP sur le thème "Protection du paysage et Forces hydrauliques" avec la collaboration de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité (UCSE) les 18 et 19 octobre dans les cantons d'Uri et du Tessin.  
Aucune concession concrète n'a été faite du côté officiel concernant la renonciation à des projets concrets dans des paysages dignes de protection, mais les entretiens commencés seront poursuivis. La réunion a certainement été, malgré tout, un plein succès car elle a contribué à la sensibilisation du public et les déclarations de nombreux représentants du secteur de l'économie électrique ont permis de conclure que ces trois demi-journées avaient permis un dialogue constructif.
- Gymnase économique de Bienne: Journées d'excursion et cours sur l'évolution du paysage dans la région Jura-Seeland, organisation B. Lieberherr.
- Université populaire Jura-Bienne: Cours et excursion consacrés à l'étude de la région de Bienne, organisés par B. Lieberherr.

### Universités

Dans le cadre du cours dont il est chargé depuis 1972 déjà, le directeur a parlé cette année à l'EPFZ de la protection du paysage et de la nature en collaboration avec le professeur E. Landolt de l'Institut de géobotanique de l'EPFZ.